# Die neue Schweizer Identitätskarte mit Chip
# La nouvelle carte d'identité suisse avec puce
# La nuova carta d'identità svizzera con chip
# The new swiss identity card with chip

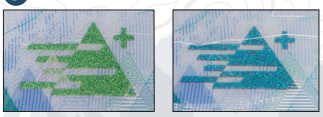
1

Holographisches Sicherheitselement
Élément de sécurité holographique
Elemento di sicurezza olografico
Holographic security element

6

Zugangsnummer
Numéro d'accès
Numero d'accesso
Card Access Number (CAN)

5



Optisch variable Farbe
Encre optiquement variable
Inchiostro otticamente variabile
Optically variable ink

2

Ausweisnummer (erhaben)
Numéro de document (en relief)
Numero di documento (in rilievo)
Document number (in relief)

3

Symbol «Chip Inside»
Symbole «Chip Inside»
Symbolo «Chip Inside»
Symbol «Chip Inside»

4

Sekundärbild in Durchsichtsfenster
Image secondaire dans une fenêtre transparente
Immagine secondaria in una finestra trasparente
Secondary image in a transparent window

Ultravioletter Sicherheitsdruck
Impression de sécurité aux ultraviolets
Stampa di sicurezza ad ultravioletti
Ultraviolet security printing

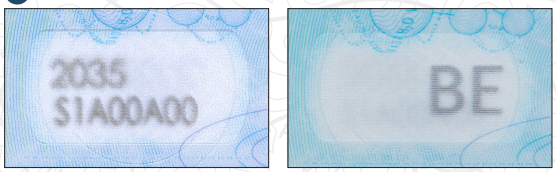
1

Grösse (erhaben)
Taille (en relief)
Statura (in rilievo)
Height (in relief)

2

Optisch variable Farbe
Encre optiquement variable
Inchiostro otticamente variabile
Optically variable ink

3




Dynamisches Kippbild (Ausweisnummer, Ablaufdatum, Heimatort)
Image variable dynamique (n° de la carte, date d'expiration, lieu d'origine)
Immagine variabile dinamica (n° della carta, data di scadenza, luogo di attinenza)
Dynamic latent image (ID number, date of expiry, place of origin)

Ultravioletter Sicherheitsdruck
Impression de sécurité aux ultraviolets
Stampa di sicurezza ad ultravioletti
Ultraviolet security printing

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD
Département fédéral de justice et police DFJP
Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP
Departament federal da giustia e polizia DFGP
Federal Department of Justice and Police FDJP
**Bundesamt für Polizei fedpol**
**Office fédéral de la police fedpol**
**Ufficio federale di polizia fedpol**
**Uffizi federal da polizia fedpol**
**Federal Office of Police fedpol**